

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Presse og Information

PRESSEMEDDELELSE NR. 20/08

3. april 2008

Domstolens dom i sag C-346/06

Dirk Rüffert mod Land Niedersachsen

FÆLLESSKABSDIREKTIVET OM Udstationering af arbejdstagere kan VÆRE TIL HINDER FOR, AT EN OFFENTLIG KONTRAKT BETINGES AF IAGTTAGELSE AF DEN PÅ LEVERINGSSTEDET OVERENSKOMSTMÆSSIGT FASTSATTE LØN

En lønsats, der er fastsat i en kollektiv overenskomst, der ikke finder generel anvendelse, selvom der i medlemsstaten findes en ordning til konstatering heraf, må ikke ved en lovgivningsmæssig foranstaltning, der i denne medlemsstat finder anvendelse på offentlige kontrakter, pålægges en grænseoverskridende tjenesteyder, der udstationerer arbejdstagere på denne medlemsstats område

I den nedersaksiske delstatslov om udbud af offentlige kontrakter er det bl.a. fastsat, at kontrakter om byggearbejder kun må gives til virksomheder, som skriftligt har forpligtet sig til mindst at betale deres ansatte den overenskomstmæssigt fastsatte løn. Ordremodtageren skal forpligte sig til at pålægge underentreprenørerne denne forpligtelse og føre tilsyn med, at den overholdes. Manglende overholdelse af denne forpligtelse udløser betaling af en bod.

I medfør af disse bestemmelser har virksomheden Objekt und Bauregie forpligtet sig til at betale de ved byggepladsen for opførelsen af fængslet Göttingen-Rosdorf ansatte lønmodtagere den løn, der var fastsat i den gældende kollektive overenskomst »Offentligt bygge- og anlægsarbejde«.

Det har vist sig, at en polsk virksomhed, der var underleverandør for Objekt und Bauregie, kun har betalt 46,57% af den fastsatte mindsteløn til 53 af dens arbejdstagere, som arbejdede på byggepladsen, hvilket blev konstateret i forbindelse med et bødepålæg mod den hovedansvarlige i den polske virksomhed.

Efter entreprisekontraktens opsigelse efter den strafferetlige efterforskning er der opstået en tvist mellem Land Niedersachsen og kurator for konkursboet efter Objekt und Bauregie angående spørgsmålet om, hvorvidt denne virksomhed er forpligtet til at betale en bod på 84 934,31 EUR (svarende til 1% af kontraktsværdien) for tilsidesættelse af forpligtelsen vedrørende de ansatte.

Oberlandesgericht Celle (regional appeldomstol) skal afgøre sagen i forbindelse med tvistens behandling under anken. Da denne ret er i tvivl om lovligheden af den bestemmelse, der foreskriver en bod, har den anmodet Domstolen om at afgøre, hvorvidt den frie udveksling af tjenesteydelser er til hinder for en retlig forpligtelse, hvorefter ordremodtageren af en offentlig kontrakt om byggearbejder skal forpligte sig til mindst at betale sine ansatte den i den gældende overenskomst fastsatte løn.

I den dags dato afsagte dom fastslår Domstolen, at de omhandlede bestemmelser er uforenelige med fællesskabsdirektivet om udstationering af arbejdstagere.

Domstolen bemærker i den henseende, at den lønsats, der er fastsat i den kollektive overenskomst »Offentligt bygge- og anlægsarbejde«, ikke er fastsat på en af de måder, der fremgår af nævnte direktiv. Selvom der i Tyskland findes en ordning til konstatering af, at kollektive aftaler finder generel anvendelse, ses dette ikke at være tilfældet for så vidt angår den omhandlede kollektive overenskomst. Endvidere dækker den bindende virkning af den kollektive overenskomst »Offentligt bygge- og anlægsarbejde« kun en del af byggesektoren i det berørte geografiske område, eftersom, for det første, den relevante lovgivning kun finder anvendelse på offentlige kontrakter og således ikke omfatter private kontrakter og, for det andet, nævnte kollektive overenskomst ikke finder generel anvendelse. Således **iagttager delstatsloven ikke bestemmelserne i fællesskabsdirektivet om udstationering af arbejdstagere, hvori det er fastsat, at medlemsstaterne under visse nærmere betingelser har ret til at fastsætte mindsteløn for virksomheder i andre medlemsstater i forbindelse med grænseoverskridende levering af tjenesteydelser.**

Domstolen tilføjer endvidere, at denne fortolkning af direktivet bekræftes, når det sammenholdes med princippet om fri udveksling af tjenesteydelser. Domstolen fastslår nærmere bestemt, at **den restriktion, der hindrer fri udveksling af tjenesteydelser**, som er en følge af forpligtelsen til at betale de ansatte det vederlag, der er fastsat i den gældende kollektive overenskomst, **i denne sag ikke er berettiget af formålet om beskyttelse af arbejdstagerne.**

Det er ikke blevet godtgjort, at beskyttelsen ifølge en sådan lønsats, der endvidere overstiger minimumslønnen i henhold til den tyske lov om udstationering af arbejdstagere, kun er nødvendig for en arbejdstager beskæftiget i byggesektoren, når vedkommende er ansat i forbindelse med en byggeleverance til det offentlige, og ikke, når arbejdstageren arbejder i forbindelse med en privat kontrakt.

Dette er et ikke-officielt dokument til mediernes brug og forpligter ikke Domstolen.

Dokumentet foreligger på følgende sprog: CS DA DE EL EN FI FR IT HU PL RO SK SL SV

Dommen er tilgængelig på Domstolens websted

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=DA&Submit=rechercher&numaff=C-346/06>

normalt fra ca. kl. 12.00 CET på afsigelsesdagen.

*Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til Gitte Stadler
på tlf: (352) 4303 3127 eller fax: (352) 4303 3656.*

*Billeder fra domsafsigelsen kan fås via
»Europe by Satellite« hos*

*Europa-Kommissionen, GD for Presse og Kommunikation,
L-2920 Luxembourg: tlf. (00352) 4301 35177 - fax (00352) 4301 35249, eller
B-1049 Bruxelles, tlf. (0032) 2 2964106 - fax (0032) 2 2965956*